



TEXAS DEPARTMENT OF LICENSING AND REGULATION

COMPLIANCE DIVISION/ Barber & Cosmetology Programs

PHONE (512) 463-6599 (800) 803-9202 FAX (512) 463-2951

Email addresses: barbers@license.state.tx.us; cosmetologists@license.state.tx.us

Mailing Addresses: Barber Program P.O. Box 12884 Austin, Texas 78711

Cosmetology Program P.O. Box 12088 Austin, Texas 78711

Internet Address for TDLR: www.license.state.tx.us

Cách Khử Trùng Máy Spa và Chậu Ngâm Chân

Để bảo vệ khách hàng của quý vị - Luật của Texas Department of Licensing and Regulation bắt buộc các tiệm phải khử trùng máy spa và chậu ngâm chân sau mỗi lần dùng để ngăn ngừa việc lây nhiễm bệnh cho công chúng.

Vấn đề sức khỏe của công chúng có thể bắt nguồn từ các tiệm thẩm mỹ, tiệm móng tay và tiệm tóc. Có những vấn đề sức khỏe được bắt nguồn từ những dịch vụ móng chân, móng tay ở những tiệm không giữ vệ sinh. Khách hàng có thể bị nhiễm trùng khi ngâm tay và chân vô nước có vi khuẩn.

Đa số các tiệm đều dùng Máy Spa/Ghế và Chậu cho dịch vụ làm chân. Nếu máy Spa và Chậu không khử trùng đúng cách sau khi đã dùng cho mỗi người khách thì đây chính là nguyên nhân gây ảnh hưởng đến sức khỏe của khách. Luật của Texas Department of Licensing and Regulation bắt buộc các tiệm phải thường xuyên khử trùng máy Spa và Chậu ngâm chân để ngăn ngừa việc lây nhiễm bệnh cho công chúng.

Luật lệ về khử trùng máy Spa đòi hỏi những điều căn bản sau:

- Máy spa phải được xả nước, chùi rửa sạch sẽ, khử trùng và lau khô sau mỗi lần dùng.
- Máy spa phải được xả nước, chùi rửa sạch sẽ và khử trùng mỗi cuối ngày.
- Máy spa phải được ngâm, xả nước, chùi rửa theo đúng quy định ít nhất hai tuần một lần.
- Ghi lại lịch khử trùng cho từng máy sau mỗi lần thực hiện theo đúng quy định yêu cầu và lịch này phải được lưu giữ trong tiệm ít nhất 60 ngày.

Luật lệ khử trùng Chậu Ngâm Chân đòi hỏi những điều căn bản sau:

- Chậu Ngâm Chân phải được xả nước, chùi rửa sạch sẽ, khử trùng và lau khô sau mỗi lần dùng.
- Ghi lại lịch khử trùng cho từng chậu sau mỗi lần thực hiện theo đúng quy định yêu cầu và lịch này phải được lưu giữ trong tiệm ít nhất 60 ngày.

Điều quan trọng khi khử trùng máy Spa và Chậu ngâm chân là lượng thuốc khử trùng EPA phải được dùng đúng liều (hoặc mạnh hơn) và phải theo đúng thời gian hoặc lâu hơn thời gian mà các nhà sản xuất yêu cầu.

Làm đúng theo luật lệ khử trùng cho máy Spa và chậu ngâm chân như đã quy định sẽ giúp cho việc giữ gìn và bảo vệ sức khỏe khách hàng của quý vị được tốt hơn. Texas Department of Licensing and Regulation sẽ chú trọng vào việc thực hiện đúng theo luật lệ khử trùng đã được đề ra.

Ba trang tiếp theo đây là điều luật và cách chỉ dẫn khử trùng Máy Spa và Chậu ngâm chân để các thẩm mỹ viên áp dụng.

Ngành Barber - Luật 82.108 TAC

(Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 2 năm 2012)

Các Tiêu Chuẩn Về Sức Khỏe Và An Toàn – Các Loại Máy Spa (Footspas)

- a) Theo như cách dùng trong phần này, các loại “máy Spa có xoáy nước (whirlpool footspa)” hoặc “máy Spa” được định nghĩa là những bồn chứa có chức năng luân chuyển nước, hoặc những bồn chứa có một hệ thống nước độc lập riêng (self-contained) được kết nối vào hệ thống bơm nước (plumbing). Cách rửa và tẩy trùng trong phần này được áp dụng cho những máy được nối với hệ thống bơm nước trong tiệm, những máy làm chân cũng như những bồn chứa có hệ thống nước độc lập.
- b) Trước khi dùng cho mỗi khách hàng, mỗi máy Spa (whirlpool foot spa) phải được rửa và tẩy trùng theo các cách sau:
- (1) Xả hết nước ra khỏi bồn và rửa sạch những cặn bẩn trong máy.
 - (2) Bồn phải được rửa sạch bằng xà bông hoặc chất tẩy rửa với nước.
 - (3) Bồn phải được tẩy trùng bằng loại thuốc EPA (EPA-registered - loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal)) và phải được sử dụng theo sự hướng dẫn của nhà sản xuất.
 - (4) Bồn ngâm phải được lau khô bằng khăn sạch.
- (c) Vào mỗi cuối ngày, mỗi máy Spa phải được rửa và tẩy trùng theo các bước sau:
- (1) Lưới lọc (screen) và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được tháo ra, tất cả những cặn bẩn kẹt sau lưới lọc phải được loại bỏ. Lưới lọc, ống dẫn (inlet) và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được rửa sạch bằng xà bông hoặc chất tẩy rửa với nước.
 - (2) Trước khi lắp đặt lại lưới lọc, phải thực hiện một trong những quy trình sau đây:
 - (A) Lưới lọc và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được rửa sạch với (1/3) ly dung dịch thuốc tẩy chlorine bleach – 5.25% pha với 1 gallon nước; hoặc
 - (B) Lưới lọc và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được ngâm hoàn toàn ngập vào thuốc EPA (EPA-registered - loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal)) và phải được sử dụng theo đúng sự hướng dẫn của nhà sản xuất.
 - (3) Xà bông và nước ấm phải được đổ vào bồn và phải cho máy Spa chạy ít nhất là 10 phút, sau đó phải rửa sạch và xả cặn nước.
- (d) Cứ mỗi 2 tuần một lần, sau khi đã rửa và tẩy trùng theo như quy định trong phần phụ này, thì mỗi máy Spa phải được rửa và tẩy trùng theo phương pháp sau:
- (1) Bồn ngâm phải được đổ đầy dung dịch nước và thuốc tẩy (pha (1/3) ly thuốc tẩy (chlorine bleach – 5.25%) cho 1 gallon nước).
 - (2) Pha hỗn hợp thuốc tẩy (chlorine beach solution) và nước, hoặc EPA (EPA-registered - loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal)) và phải được sử dụng theo đúng sự hướng dẫn của nhà sản xuất; đổ hỗn hợp trên vào bồn rồi để máy Spa chạy trong vòng 5 đến 10 phút, sau đó tiếp tục ngâm dung dịch trong bồn từ 6 đến 10 giờ.
 - (3) Hệ thống máy Spa phải được cho chạy với nước và sau đó xả hết nước ra trước khi sử dụng cho mỗi khách hàng.
- (e) Lịch khử trùng cho mỗi máy Spa phải ghi lại ngày, giờ của mỗi lần khử trùng theo mẫu đơn đã được quy định từ Bộ, và phải ghi rõ thời điểm làm vệ sinh bồn như là hàng ngày (daily) hay là 2 tuần một lần (bi-weekly). Lịch này phải được viết xuống trước khi hay gần lúc rửa và tẩy trùng máy Spa. Lịch khử trùng cũng cần được ghi rõ nếu hoàn toàn không có nhân viên nào sử dụng máy Spa trong ngày làm việc đó. Lịch khử trùng phải luôn có sẵn để cho khách hoặc nhân viên của Bộ coi.
- (f) Những máy Spa (foot spa) nào mà không có lịch khử trùng như quy định trong Chương này, thì không được đưa vào sử dụng cho đến khi được vệ sinh và khử trùng đúng theo quy định. Ngày, giờ về việc rửa và khử trùng của bồn ngâm phải được cập nhật đúng với thời gian hiện tại.
- (g) Ghế của máy Spa (footspa) phải được rửa và khử trùng trước khi sử dụng cho mỗi người khách. Ghế phải được làm hoặc được bao phủ bởi vật liệu không thấm nước (non-poros) để có thể tẩy trùng được.

Ngành Thẩm Mỹ - Luật 83.108 TAC

(Có hiệu lực từ ngày 17 tháng 2 năm 2012)

Các Tiêu Chuẩn Về Sức Khỏe Và An Toàn – Các Loại Máy Spa , Chậu ngâm chân, và chậu nhựa (Footspas, Foot Basins, and Spa Liners)

- (a) Theo như cách dùng trong phần này, các loại “máy Spa có xoáy nước (whirlpool footspa)” hoặc “máy Spa” được định nghĩa là những bồn chứa có chức năng luân chuyển nước, hoặc những bồn chứa có một hệ thống nước độc lập riêng (self-contained) được kết nối vào hệ thống bơm nước (plumbing).
- (b) Sau khi dùng cho mỗi khách hàng, mỗi máy Spa (whirlpool; footspa) phải được rửa và tẩy trùng theo các cách sau:
- (1) Xả hết nước ra khỏi bồn và rửa sạch những cặn bẩn trong máy.
 - (2) Bồn phải được rửa sạch bằng xà bông hoặc chất tẩy rửa với nước.
 - (3) Bồn phải được tẩy trùng bằng loại thuốc EPA (EPA-registered - loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal)) và phải được sử dụng theo sự hướng dẫn của nhà sản xuất.
 - (4) Bồn ngâm phải được lau khô bằng khăn sạch.
- (c) Vào mỗi cuối ngày, mỗi máy Spa phải được rửa và tẩy trùng theo các bước sau:
- (1) Lưới lọc (screen) và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được tháo ra, tất cả những cặn bẩn kẹt sau lưới lọc phải được loại bỏ. Lưới lọc, ống dẫn (inlet) và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được rửa sạch bằng xà bông hoặc chất tẩy rửa với nước.
 - (2) Trước khi lắp đặt lại lưới lọc, phải thực hiện một trong những quy trình sau đây:
 - (A) Lưới lọc và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được rửa sạch với (1/3) ly dung dịch thuốc tẩy chlorine bleach – 5.25% pha với 1 gallon nước; hoặc
 - (B) Lưới lọc và những bộ phận có thể tháo gỡ được phải được ngâm hoàn toàn ngập vào thuốc EPA (EPA-registered - loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal)) và phải được sử dụng theo đúng sự hướng dẫn của nhà sản xuất.
 - (3) Xà bông và nước ấm phải được đổ vào bồn và phải cho máy Spa chạy ít nhất là 10 phút, sau đó phải rửa sạch và xả cặn nước.
- (d) Cứ mỗi 2 tuần một lần, sau khi đã rửa và tẩy trùng theo như quy định trong phần phụ này, thì mỗi máy Spa phải được rửa và tẩy trùng theo phương pháp sau:
- (1) Bồn ngâm phải được đổ đầy dung dịch nước và thuốc tẩy (pha (1/3) ly thuốc tẩy (chlorine bleach – 5.25%) cho 1 gallon nước).
 - (2) Pha hỗn hợp thuốc tẩy (chlorine beach solution) và nước, hoặc EPA (EPA-registered - loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal)) và phải được sử dụng theo đúng sự hướng dẫn của nhà sản xuất; đổ hỗn hợp trên vào bồn rồi để máy Spa chạy trong vòng 5 đến 10 phút, sau đó tiếp tục ngâm dung dịch trong bồn từ 6 đến 10 giờ.
 - (3) Hệ thống máy Spa phải được cho chạy với nước và sau đó xả hết nước ra trước khi sử dụng cho mỗi khách hàng.
- (e) Lịch khử trùng cho mỗi máy Spa phải ghi lại ngày, giờ của mỗi lần khử trùng theo mẫu đơn đã được quy định từ Bộ, và phải ghi rõ thời điểm làm vệ sinh bồn như là hàng ngày (daily) hay là 2 tuần một lần (bi-weekly). Lịch này phải được viết xuống trước khi hay gần lúc rửa và tẩy trùng máy Spa. Lịch khử trùng cũng cần được ghi rõ nếu hoàn toàn không có nhân viên nào sử dụng máy Spa trong ngày làm việc đó.
- (f) Theo như cách dùng trong phần này, các loại “bồn ngâm chân không có xoáy nước, không có sự luân chuyển nước (non-whirlpool footspa)” hoặc “Chậu ngâm chân” (foot basin) được định nghĩa là bất cứ những bồn chứa nước dưới hình thức nào chẵn hạn như những chậu, chậu, chậu ngâm chân, và bồn không có chức năng luân chuyển nước. Sau khi dùng cho mỗi khách hàng, mỗi bồn ngâm chân phải được rửa và tẩy trùng theo các bước sau:
- (1) Xả hết nước ra khỏi bồn và rửa sạch những cặn bẩn trong bồn.
 - (2) Chà và rửa phía trong bồn bằng bàn chải sạch và xà bông hoặc chất tẩy rửa với nước.
 - (3) Bồn ngâm chân phải được tẩy trùng bằng một loại thuốc EPA (EPA-registered - loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal)) và phải được sử dụng theo sự hướng dẫn của nhà sản xuất.
 - (4) Bồn ngâm chân phải được dội, rửa và lau khô bằng khăn sạch.

(g) Lịch khử trùng cho mỗi bồn phải ghi lại ngày, giờ của mỗi lần khử trùng theo mẫu đơn đã được quy định từ Bộ. Lịch này phải được viết xuống trước khi hay gần lúc rửa và tẩy trùng máy. Lịch khử trùng cũng cần được ghi rõ nếu hoàn toàn không có nhân viên nào sử dụng bồn trong ngày làm việc đó.

(h) Theo như cách dùng trong phần này, “chậu bằng nhựa mỏng chỉ sử dụng được một lần (Chậu nhựa mỏng)” (disposable Spa Liner) hoặc “chậu nhựa” (Spa Liner) được định nghĩa là những chậu chứa nước bằng nhựa mỏng được thiết kế để đặt vào bên trong bồn nước và phải vất bỏ sau mỗi lần sử dụng. Loại chậu này có bộ phận ngăn và thoát nước (nắp rời không keo), và khi mở bộ phận này ra, nước có thể thoát trực tiếp vào hệ thống xả của máy Spa.

(i) Theo như cách dùng trong phần này, “hệ thống luân chuyển nước di động” (portable whirlpool jet), hay là “hệ thống phun nước” (jet) được định nghĩa là thiết bị có khả năng luân chuyển nước dưới dạng nam châm, hoặc di động. Thiết bị này được thiết kế để gắn bên trong những bồn nước làm chân hoặc chậu nhựa mỏng (disposable spa liners) nhằm mục đích luân chuyển nước.

(j) Có thể dùng các chậu nhựa mỏng (disposable spa liners) và máy luân chuyển nước cho khách trong các dịch vụ spa. Lưu ý: Khi sử dụng các thiết bị này, những bước sau đây phải được áp dụng:

- (1) Sau mỗi người khách, phải mở bộ phận ngăn và thoát nước ra để xả nước vô hệ thống bơm nước trong tiệm.
- (2) Chậu nhựa mỏng phải được bỏ vô thùng rác có nắp đậy.

(3) Máy luân chuyển nước di động phải được ngâm hoàn toàn ngập vào thuốc sát trùng EPA từ 5 tới 10 phút (EPA-registered -loại thuốc có khả năng diệt vi khuẩn (bactericidal), diệt nấm (fungicidal) hoặc diệt vi trùng (virucidal) và phải được sử dụng theo đúng sự hướng dẫn của nhà sản xuất.

(4) Máy phun nước (Jet) phải được rửa bằng nước ấm và để ráo.

(5) Bề mặt của máy Spa, xung quanh chậu làm chân và chỗ gác chân phải được chùi bằng thuốc sát trùng EPA.

(k) Mỗi lần sử dụng chậu nhựa mỏng (disposable spa liners) và máy luân chuyển nước (whirlpool jet), phải điền vào lịch khử trùng theo mẫu đã quy định từ Bộ. Lịch phải ghi lại ngày, giờ cho mỗi lần sử dụng hay vất bỏ chậu ngâm chân bằng nhựa mỏng, riêng máy luân chuyển nước thì phải ghi rõ ngày và thời gian cho mỗi lần sử dụng và khử trùng, cũng phải ghi lại nếu thiết bị đã không được sử dụng cho ngày làm việc đó.

(l) Lịch khử trùng của bồn, chậu, chậu nhựa, và máy luân chuyển nước di động phải luôn có sẵn để cho khách hoặc nhân viên của Bộ coi. Lịch này phải được lưu giữ để trình với ban thanh tra trong vòng 60 ngày.

(m) Bất kỳ máy Spa (foot spa), hoặc bồn, chậu ngâm chân (foot basins), hay máy luân chuyển nước di động (jet) nào mà không có lịch khử trùng như quy định trong Chương này, thì không được đưa vào sử dụng cho đến khi được vệ sinh và khử trùng đúng theo quy định. Ngày, giờ về việc rửa và khử trùng của bồn ngâm phải được cập nhật đúng với thời gian hiện tại. Nếu vì bất cứ lý do nào mà bồn, chậu và máy không được sử dụng thì cũng phải ghi rõ vào lịch ngày, tháng và năm không sử dụng.

(n) Sau khi sử dụng cho mỗi người khách, ghế của máy Spa (footspa), và ghế của bồn ngâm chân (foot basin) phải được rửa và khử trùng. Ghế phải được làm hoặc được bao phủ bởi vật liệu không thấm nước (non-poros) để có thể tẩy trùng được.